



SECRETARIAT D'ETAT
A L'IMPRESSE, CHARGE
DE LA SECURITE NATIONALE

DEMANDE D'AUTORISATION DE SORTIE D
CAMBODGE FORMULEE PAR UN ETRANGER

BUREAU DES PASSEPORTS

NOMS & PRENOMS :

La - Kim - Thuân

NATIONALITE :

Vietnamienne

DATE ET LIEU DE NAISSANCE :

né en 1921 à Kandal

PÈRE OU MÈRE DE :

feu La - Bao - Hoa et de feue Au Chi Sinh

SITUATION DE FAMILLE :

marie

PROFESSION :

Journalier

DOMICILE A RUEL :

Rot N° 55 F7 au 5^{ème} Quartier Phnom Penh

ACTIF DE VOYAGE :

aller simple (définitive)

DESTINATION :

Saigon

DUREE ANTICIPÉE DE SEJOUR HORS DU CAMBODGE :

AS

DATE APPROXIMATIVE DU DEPART :

MODE DE RETOUR :

DERNIER VOYAGE A L'ETRANGER POUR :

NOMS & PRENOMS DES MIEUX L'ACCOMPAGNANT :

SEJOUR AU CAMBODGE :

Resident : C.I. n° 042 184^{VN} du 31 Octobre 1962 à Phnom Penh
Sejour temporaire : mois ou an à compter du
Collectif n° du de SecrétaSecurinale ou accord de
Sous-rasécurinale en date du sous n°

PASSEPORT N° 3970/70

DELIVRE LE 4/5/1970 à Phnom Penh VALABLE JUSQU'AU

BUREAUX CONSULTES :

IDENTITE JUDICIAIRE :

Phnom Penh, le 8 Mai 1970
Signature de l'intéressé

POLICE SECTORIALE :

POLICE IMMIGRATION :

N° 6292 PN/BPP

Phnom Penh, le 9 MAI 1970
LE CHEF DU BUREAU DES PASSEPORTS,



AVIS :
DU MINISTRE

7-5-70

SECRETARIAT GÉNÉRAL
À L'INTÉRIEUR, CHARGE
DE LA SÉCURITÉ NATIONALE

DEMANDE D'AUTORISATION DE SORTIE
CAMBODGE FORMULÉE PAR UN ÉTRANGER



BUREAU DES PASSEPORTS

NOMS & PRÉNOMS :

La - Kim - Thuân

NATIONALITÉ :

Vietnamienne

DATE ET LIEU DE NAISSANCE :

né en 1921 à Kandal

PÈRE ET MÈRE DE :

feu La - Bao - Hoa et de feu Âu - Chi - Sinh

SITUATION DE FAMILLE :

marie

PROFESSION :

journalier

DOMICILE / RUE :

Ret n° 55 F 7 au 5^{ème} Quartier Phnom Penh

MOTIF DU VOYAGE :

aller simple (définitive)

DESTINATION :

Saigon

DURÉE APPROXIMATIVE DE SEJOUR HORS DU CAMBODGE :

AS

DATE APPROXIMATIVE DE DÉPART :

MODE DE TRANSPORT :

DERNIER VOYAGE À L'ÉTRANGER POUR :

NOMS & PRÉNOMS DES PERSONNES L'ACCOMPAGNANT :

SEJOUR AU CAMBODGE :

(Résident : C.I. n° 042 184 VN du 31 Octobre 1962 à Phnom Penh
(Séjour temporaire : mois ou en à compter du
(Carte n° du de Secrétariat de Sécurité ou accord de
(Secrétariat de Sécurité en date du sous n°

PASSEPORT N° 3970/70

DELIVRE LE 4/5/70 à Phnom Penh VALABLE JUSQU'AU

BUREAUX CONSULTÉS :

IDENTITÉ JUDICIAIRE :

Phnom Penh, le 8 Mai 1970
Signature de l'intéressé

POLICE SÉCURITÉ :

POLICE ÉMIGRATION :

N° 6292 PN/BPP

Phnom Penh, le 9 MAI 1970
LE CHEF DU BUREAU DES PASSEPORTS,

AVIS
DU SÉCRÉTARIAT

